

Соглашение между Правительством Республики Беларусь и Кабинетом Министров Украины о межрегиональном и приграничном сотрудничестве между Республикой Беларусь и Украиной

Вступило в силу 14 ноября 2013 года

Правительство Республики Беларусь и Кабинет Министров Украины, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь Договором о дружбе, добрососедстве и сотрудничестве между Республикой Беларусь и Украиной от 17 июля 1995 года, а также иными международными договорами, действующими в отношениях между государствами Сторон,

принимая во внимание положения Европейской рамочной конвенции о приграничном сотрудничестве территориальных сообществ и властей от 21 мая 1980 года,

выражая намерение способствовать расширению дружественных связей между народами Республики Беларусь и Украины,

желая продолжать и развивать долгосрочное межрегиональное и приграничное сотрудничество между Республикой Беларусь и Украиной,

признавая практическую значимость и потенциал взаимной выгоды от устойчивого развития межрегионального и приграничного сотрудничества между Республикой Беларусь и Украиной,

желая укрепить правовую основу осуществления межрегионального и приграничного сотрудничества между Республикой Беларусь и Украиной,

руководствуясь общепризнанными принципами и нормами международного права,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны укрепляют и развивают межрегиональное и приграничное сотрудничество на основе равноправия и взаимной выгоды в соответствии с законодательством государств Сторон и международными договорами, участниками которых они являются.

Статья 2

Для целей настоящего Соглашения используемые термины имеют следующие значения:

регионы – области Республики Беларусь, город Минск, Автономная Республика Крым, области Украины, города Киев и Севастополь;

* Утверждено постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 6 сентября 2013 г. № 793 «Аб зацвярджэнні Пагаднення паміж Урадам Рэспублікі Беларусь і Кабінетам Міністраў Украіны аб міжрэгіянальным і прыгранічным супрацоўніцтве паміж Рэспублікай Беларусь і Украінай» (Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь, 11.09.2013, 5/37781).

приграничные регионы – области Республики Беларусь и Украины, территория которых прилегает к белорусско-украинской государственной границе;

компетентные органы государств Сторон:

от Белорусской Стороны – органы исполнительной власти, республиканские органы государственного управления и иные государственные организации, подчиненные Правительству Республики Беларусь, наделенные компетенцией и полномочиями по решению вопросов, связанных с реализацией настоящего Соглашения;

от Украинской Стороны – органы исполнительной власти, наделенные компетенцией и полномочиями по решению вопросов, связанных с реализацией настоящего Соглашения;

хозяйствующие субъекты – хозяйствующие субъекты, зарегистрированные на территории Республики Беларусь или территории Украины.

Статья 3

Стороны содействуют развитию торгово-экономического, научно-технического, социального, экологического, культурного, этнокультурного, гуманитарного сотрудничества между регионами, в том числе приграничными регионами, а также развитию инфраструктуры приграничных регионов, сотрудничеству в сфере образования, здравоохранения, информационных технологий, энергетики, агропромышленного комплекса и в иных сферах.

Статья 4

Компетентные органы государств Сторон в целях осуществления межрегионального и приграничного сотрудничества:

заключают соглашения в порядке, предусмотренном законодательством государств Сторон, в том числе по отдельным направлениям межрегионального и приграничного сотрудничества;

разрабатывают совместные программы и проекты в сфере межрегионального и приграничного сотрудничества и участвуют в их реализации;

осуществляют информационный обмен по вопросам межрегионального и приграничного сотрудничества.

Статья 5

В сфере осуществления региональной политики компетентные органы государств Сторон осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

разработка и реализация региональных стратегий развития, в том числе стратегий развития приграничных территорий, а также методик подготовки долгосрочных целевых программ;

формирование и реализация региональной политики, в том числе в сфере приграничного сотрудничества и социально-экономического развития приграничных регионов;

реализация региональной инвестиционной политики и повышение инвестиционной привлекательности регионов;

развитие инновационной сферы;

установление и развитие контактов между региональными властями государств Сторон, в том числе посредством содействия заключению межрегиональных соглашений, активизация межрегиональной кооперации;

активизация деловых контактов.

Статья 6

Стороны способствуют осуществлению совместных программ и проектов, реализуемых в целях социально-экономического развития приграничных регионов, а также программ и проектов, направленных на этнокультурное развитие населения регионов. При этом Стороны обеспечивают соответствие таких программ и проектов стратегиям развития Республики Беларусь и Украины, взаимодополняемость указанных программ и проектов, а также мероприятий, проводимых в рамках иных (в том числе отраслевых) программ и проектов, осуществляемых на территориях Республики Беларусь и Украины.

Статья 7

Для развития межрегионального и приграничного сотрудничества Стороны создают благоприятные условия для установления прямых контактов между хозяйствующими субъектами.

В целях установления и развития торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами Стороны принимают меры, направленные на формирование системы государственной поддержки приоритетных направлений развития межрегионального и приграничного сотрудничества, гармонизацию законодательства государств Сторон в части обеспечения благоприятных условий взаимодействия.

Статья 8

Каждая из Сторон, основываясь на принципе взаимности, содействует обеспечению на территориях приграничных регионов своего государства благоприятных условий при осуществлении перевозок грузов и пассажиров между приграничными регионами, а также транзита грузов и пассажиров по территории своего государства.

Статья 9

Стороны предпринимают необходимые меры, а также содействуют сотрудничеству между компетентными органами государств Сторон на территориях приграничных регионов в области охраны окружающей

среды, рационального использования природных ресурсов, в том числе при осуществлении совместного использования природных ресурсов, руководствуясь принципом устойчивого развития, на основе равенства.

В целях оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации трансграничного характера Стороны способствуют взаимодействию компетентных органов государств Сторон при осуществлении совместных мер, направленных на предупреждение стихийных бедствий и техногенных аварий и ликвидацию их последствий на территориях приграничных регионов государств Сторон.

Статья 10

Стороны способствуют укреплению сотрудничества в сфере обеспечения санитарно-эпидемиологического благополучия населения, содействуют развитию взаимодействия и партнерства органов исполнительной власти регионов в целях предотвращения угроз возникновения и распространения инфекционных заболеваний и других чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, имеющих международное значение.

Стороны содействуют гармонизации нормативных документов в области профилактики инфекционных заболеваний и осуществлению санитарно-противоэпидемических (профилактических) и карантинных мер.

Статья 11

Стороны содействуют установлению и укреплению сотрудничества между компетентными органами государств Сторон, в том числе в области:

взаимодействия и обмена информацией в сфере обустройства пунктов пропуска через белорусско-украинскую государственную границу;

противодействия трансграничной противоправной деятельности, в первую очередь в борьбе с незаконным оборотом оружия, его основных частей и боеприпасов, взрывчатых и отравляющих веществ и взрывных устройств, ядерных и радиоактивных материалов, наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, алкогольной, табачной и иной подакцизной продукции, контрабандой культурных ценностей, торговлей людьми и нелегальной миграцией;

осуществления контроля (надзора) на территориях приграничных регионов в целях обеспечения безопасности для населения за продукцией (товарами), химическими, биологическими и радиоактивными веществами, отходами и иными грузами, представляющими опасность для человека.

Статья 12

Стороны оказывают содействие реализации проектов и иных мероприятий, направленных на развитие сотрудничества регионов в сфере

укрепления культуры межнационального общения, межрелигиозного и межкультурного диалога, а также этнокультурного развития.

Статья 13

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются компетентные органы государств Сторон.

Статья 14

Споры и разногласия между Сторонами по применению положений настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

Статья 15

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 16

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение пяти лет и автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам не позднее чем за шесть месяцев до истечения очередного пятилетнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательств Сторон по проектам, осуществление которых началось в период действия настоящего Соглашения и не было завершено к дате прекращения его действия.

Совершено в городе Киеве 22 мая 2013 года в двух экземплярах, каждый на русском и украинском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Правительство
Республики Беларусь
Подпись**

**За Кабинет Министров
Украины
Подпись**